



## Manual de Operacion

Favor de leer este manual completamente antes de operar este producto. Conservar el manual para futuras referencias.

---

# Agradecimiento

Sabemos que usted tiene muchas opciones cuando se trata de tecnología; gracias por elegir los productos de Naxa Electronics. Fundada en 2001 en Los Ángeles, California, estamos dedicados a ofrecer productos que entretienen y satisfacen sus necesidades.

Confiamos en que usted será feliz con su compra. Favor, de leer atentamente este manual y guárdelo para futura referencia. Usted también puede encontrar las preguntas más frecuentes, documentación y otro material del producto en nuestro sitio web. Venga a visitarnos en [www.naxa.com](http://www.naxa.com) y ver todo lo que tenemos para ofrecer.

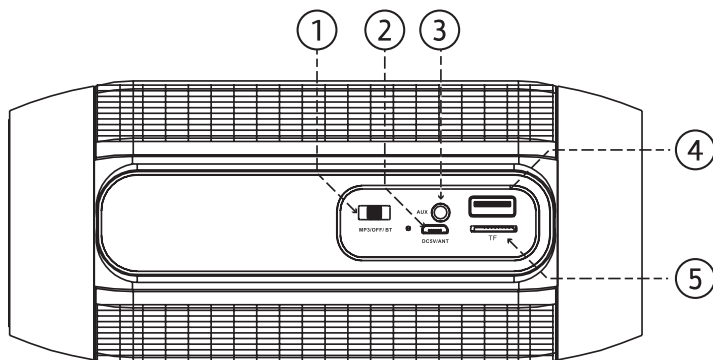
---

# Contenido en el Em- paque

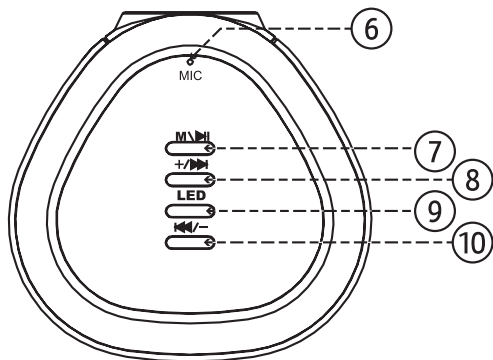
Favor de tomar unos momentos para asegurarse de que se tiene todo lo que se enlista abajo. Aunque hacemos todo lo posible para asegurarnos de que cada dispositivo Naxa esté bien empacado y sellado, sabemos que pueden pasar muchas cosas durante el empaqueo y transporte. Si falta algún componente, acudir inmediatamente con el proveedor para obtener asistencia inmediata. Favor de contactar al Equipo de Soporte Naxa en [www.naxa.com/naxa\\_support](http://www.naxa.com/naxa_support).

- NAS-3062
- Cable Cargador USB
- Cable Auxiliar de Ø 3.5mm

# Descripción de Partes



	Part	Description
1	Selector de Función	Ajustar a <b>MP3</b> para acceder a los modos de entrada de Radio FM, Reproductor MP3 USB/ MicroSD y entrada auxiliar Ajustar a <b>Off</b> para apagar la unidad Ajustar a <b>BT</b> para conectar a dispositivos Bluetooth.
2	DC 5V/ANT	Conector de poder microUSB. Conectar a la fuente de poder USB para cargar/alimentar la unidad.  Conectar el cable incluido para mejorar la recepción de las estaciones de Radio.
3	AUX	Conector de entrada para la conexión de dispositivos de audio sin Bluetooth. Conectar dispositivos con conector de $\varnothing$ 3.5 mm para audífonos o salida de audio (por ejemplo, iPod, Reproductor de CD, computadoras)
4	Puerto USB	Reproducir archivos de audio compatibles MP3 a través de una memoria.
5	TF	Reproducir archivos de audio compatibles MP3 a través de una tarjeta de memoria microSD o microSDHC.



	Part	Description
6	MIC	Micrófono integrado.
7	M / ▶▶	Play/pause: Press to start, pause, or resume playback.  Mode: Press and hold to switch between FM, MP3, and AUX modes. (The  Radio: Press to scan for available stations and automatically save them to preset memory.
8	+ / ▶▶	Volumen: Presionar y sostener para aumentar el nivel de volumen.  Siguiente: Pulse para saltar a la siguiente pista.
9	LED	Presionar y sostener para encender o apagar la luz.  Presionar para cambiar el efecto cuando la luz está encendida.
10	◀◀ / -	Volumen: Presionar y sostener para disminuir el nivel de volumen  Anterior: Presionar para saltar a la pista anterior.

---

# Fuente de Alimentación

La bocina opera con una batería recargable. Antes de operar la bocina por primera vez cargar la batería completamente para asegurar un óptimo desempeño y duración de la batería.

Usar el cable de carga USB para conectar la bocina a la fuente de alimentación para recargar la batería.

- Conectar el mini puerto USB del cable al puerto de carga DC5V/ANT de la bocina (2).
- Conectar el conector USB del cable al puerto USB de la computadora (Fuente de alimentación). La computadora debe estar encendida.



*El led indicador de estado se enciende en color rojo cuando la batería se está cargando.*

*Requiere aproximadamente 4 horas para que la batería se cargue completamente.*



*Para optimizar el desempeño y un mejor periodo de vida de la batería, no cargar por más de 4 horas.*



*La batería usada en la bocina puede presentar riesgo de fuego o quemaduras químicas si estas son operadas de forma inadecuada. No desarmar, incinerar o calentar las baterías. No dejar la batería en un lugar expuesto a los rayos directos del sol o dentro de un automóvil con las ventanas cerradas.*

*No conectar la bocina a una fuente de alimentación diferente a la especificada en este manual o en la etiqueta de marcado, en caso contrario se puede generar riesgo de fuego o choque eléctrico.*

**Para encender la bocina**, colocar el selector de “FUNCTION” (1) en la posición de “MP3” o “BT”. El led indicador de estado se enciende.

**Para apagar la bocina**, colocar el selector de “FUNCTION” (1) en la posición de “OFF.”

---

---

# Sincronizando a un Dispositivo Bluetooth®

Es necesario primero sincronizar el dispositivo Bluetooth® con la bocina para usarlos al mismo tiempo.

Colocar el selector de “FUNCTION” (1) en la posición de “BT” para colocar la bocina en el modo de Bluetooth. La bocina busca automáticamente un dispositivo Bluetooth sincronizado previamente para conectarse. Si es la primera vez que usa el dispositivo con la bocina, esta cambia al modo de sincronía (la bocina emite un sonido ascendente de 4 notas), entonces:

1. Asegurarse que la función de Bluetooth® está habilitada en el dispositivo. En caso contrario, habilitarla.
2. Usar el dispositivo Bluetooth® para buscar los dispositivos Bluetooth® disponibles (Esta función se encuentra comúnmente en el menú de ajustes, referirse al manual de operación del dispositivo para mayores detalles).
3. En la lista de dispositivos Bluetooth® localizados,

seleccionar “NAXA NAS-3062” que corresponde a la bocina.

4. Usar el código de sincronización “0000”, si el dispositivo lo requiere para finalizar el proceso de sincronía.

La bocina emite un sonido de 2 notas cuando la bocina se sincroniza y conecta al dispositivo Bluetooth.



*Si el proceso de sincronía falla, colocar el selector de “FUNCION” (X) en la posición de “BT” y repetir los pasos 1 al 4.*

*Asegurarse que el volumen del dispositivo está ajustado al nivel máximo, usar la bocina para ajustar el volumen a un nivel comfortable.*

*Solo un dispositivo puede sincronizarse con la bocina a la vez. Deshabilitar la función Bluetooth de otros dispositivos para evitar interferencias.*

# Operación de la Bocina

Cuando la bocina está conectada a un dispositivo Bluetooth®:

Para...	Hacer...
Iniciar, pausar o reanudar la reproducción	Presionar <b>M / ▶  </b> .
Saltar a la pista anterior	Presionar <b>◀◀ / -</b> .
Saltar a la pista siguiente	Presionar <b>+ / ▶▶</b> .
Disminuir el nivel de volumen	Presionar y sostener <b>◀◀ / -</b> .
Aumentar el nivel de volumen	Presionar y sostener <b>+ / ▶▶</b> .
Responder o terminar una llamada cuando está conectada la bocina a un teléfono inteligente	Presionar <b>M / ▶  </b> .
Marcar al último número (cuando está conectada la bocina a un teléfono inteligente)	Presionar <b>M / ▶  </b> dos veces rápidamente



*El dispositivo Bluetooth debe soportar funciones remotas en orden para usar los controles de reproducción de la bocina.*

# Operación del Radio FM

La bocina puede sintonizar estaciones de Radio FM, Colocar el selector de "FUNCTION" (1) en la posición de "MP3", entonces presionar y sostener "**M / ▶||**" [7] para cambiar al modo de "FM"



*F Para una mejor recepción, conectar el conector micro USB del cable incluido en el conector micro USB DC5V/ANT (2) de la bocina.*

La primera vez que opera la función de Radio FM, presionar "**M / ▶||**" [7] para escanear y almacenar las estaciones con señal fuerte en los números de memoria preestablecidos. También se debe hacer esto si se mueve la bocina a una ubicación diferente, donde las estaciones disponibles cambiarán.

Cuando está escuchando el Radio FM:

Para...	Hacer...
Sintonizar una estación preestablecida hacia abajo	Presionar <b>◀◀ / -</b> .

Para...	Hacer...
<b>Sintonizar una estación preestablecida hacia adelante</b>	Presionar + / ►►►.
Disminuir el nivel de volumen	Presionar y sostener ◀◀◀ / -.
Aumentar el nivel de volumen	Presionar y sostener + / ►►►.
Escanear las estaciones y almacenarlas en los números de memoria preestablecidos	Presionar M / ►►.
Cambiar entre los modos de FM, MP3 y AUX	Presionar y sostener M / ►►.

## Operación del Reproductor MP3

La bocina puede reproducir archivos formato MP3 de una memoria USB o tarjeta de memoria microSD/microSDHC. Insertar la tarjeta de memoria en la ranura "TF" (5) o una memoria USB en el puerto USB (4) de la bocina. Colocar el selector de "FUNCTION" (1) en la

posición "MP3", entonces presionar "M / ►►" [7] hasta que la bocina entre al modo de Reproductor MP3.



*El modo de reproductor MP3 solo está disponible cuando la bocina detecta una tarjeta de memoria microSD/microSDHC o una memoria USB compatible.*

*La tarjeta de memoria microSD/microSDHC o la memoria USB no pueden ser usadas al mismo tiempo. Favor de conectar solo una memoria a la vez.*

Cuando la bocina está en el modo de reproductor MP3:

Para...	Hacer...
Iniciar, pausar o reanudar la reproducción	Presionar M / ►►.
Saltar a la pista anterior	Presionar ◀◀◀ / -.
Saltar a la pista siguiente	Presionar + / ►►►.
Disminuir el nivel de volumen	Presionar y sostener ◀◀◀ / -.
Aumentar el nivel de volumen	Presionar y sostener + / ►►►.
Cambiar entre los modos de FM, MP3 y AUX	Presionar y sostener M / ►►.





No remover La tarjeta de memoria microSD/microSDHC o la memoria USB cuando la bocina está encendida. Hacer esto puede dañar el Sistema de la bocina o a la tarjeta de memoria microSD/microSDHC o la memoria USB.

---

---

## Operación del conector de Entrada Auxiliar

Esta entrada sirve para conectar la bocina a dispositivos de audio externos sin función Bluetooth® usando el cable de audio auxiliar con conectores estéreo de Ø 3.5 mm.

1. Usar el cable de audio auxiliar de Ø 3.5 mm (combinado) para conectar la salida del dispositivo de audio externo (por ejemplo, teléfonos celulares, reproductor MP3, etc.) al conector de entrada auxiliar de la bocina (3).
2. Colocar el selector de "FUNCTION" (1) en la posición "MP3", entonces presionar y sostener "M / ►" [7]

para cambiar la bocina al modo de Auxiliar.



3. Ajustar el nivel de volumen de la bocina y del dispositivo de audio externo al nivel más bajo y encenderlos.
4. Ajustar el nivel de volumen de dispositivo de audio externo al 80% e iniciar la reproducción.
5. Presionar y sostener "+ / ►►" (8) para para aumentar el volumen de la bocina a un nivel confortable.



*El modo de entrada Auxiliar solo está disponible cuando la bocina detecta un dispositivo de audio externo conectado en el conector de entrada Auxiliar (3).*

*Usar el dispositivo de audio externo para controlar todas las funciones en el modo de entrada auxiliar. La bocina solo puede usarse para ajustar el volumen.*

# Advertencias y Precauciones

	<b>PRECAUCIONES</b>	
<b>ADVERTENCIA:</b> PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN. NO ABRIR.		
<b>PRECAUCIÓN:</b> PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO Y CHOQUE ELÉCTRICO, NO RETIRE LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR) DE LA UNIDAD. PARA REALIZAR EL MANTENIMIENTO, ACUDA ÚNICAMENTE A PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.		



El símbolo del relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo, es diseñado para advertir al usuario de voltajes peligrosos no aislados dentro del producto que pueden ser de magnitud suficiente para constituir riesgo de fuego o choque eléctrico para las persona.



El símbolo de exclamación dentro de un triángulo, es para alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación, mantenimiento y servicio que se encuentran dentro de este instructivo.

## Precaución

- No bloquear las ranuras de ventilación.
- No colocar fuentes generadoras de flama (como velas, veladoras, etc.) sobre la unidad.
- Al desechar las baterías seguir la reglas de desechos sólidos de su localidad para evitar daños al medio ambiente.
- Radiación láser invisible peligrosa al abrir y liberar los seguros. Evitar la exposición a la radiación láser.

- Para prevenir riesgo de fuego o choque eléctrico no exponer esta unidad al goteo o salpicadura de agua, a la lluvia o humedad.

## Importante Información de Seguridad

1. Leer las instrucciones. Deben leerse todas las instrucciones de operación y de seguridad antes de operar este producto.
2. Conservar las instrucciones. Deben conservarse las instrucciones de operación y seguridad para futuras referencias.
3. Poner atención a las advertencias. Todas las advertencias en el producto y las instrucciones de operación y seguridad deben de respetarse.
4. Seguir las instrucciones. Deben seguirse todas las instrucciones de uso y operación.
5. Limpieza. Desconectar el cordón de alimentación del tomacorriente antes de darle mantenimiento o limpieza al reproductor. Limpiar con una tela, suave, limpia y seca, No usar limpiadores líquidos o en aerosol.
6. Accesorios. Usar solo accesorios/refacciones recomendados por el fabricante.
7. Agua y humedad. No usar este producto cerca del agua, por ejemplo cerca de una bañera, lavabo, fregadero de cocina o de lavar, sótanos húmedos o cerca de una piscina.
8. Manejo y desplazamiento. No colocar este producto en un carrito, plataforma, repisa o mesa inestables, el producto puede caerse generando serias lesiones y daños a las personas y/o al producto. Usar este producto solo con el carrito, plataforma,



- repisa o mesa recomendado por el fabricante o vendido con el producto. La combinación del producto y de un carrito debe moverse con cuidado. Las paradas repentinas, fuerza excesiva y las superficies desniveladas pueden generar que el producto y el carrito se vuelquen.
9. Ventilación. Las ranuras y aberturas en la parte posterior y posterior del gabinete son provistas para la ventilación y asegurar la buena operación del producto y protegerlo del sobrecalentamiento. No deben bloquearse o taparse estas aberturas, colocando el producto sobre una cama, sofá alfombra u otra superficie similar. El producto no debe colocarse cerca o sobre un radiador o fuentes de calor. Este producto no debe colocarse en un librero o estante que impida el flujo del aire a través de las ranuras de ventilación.
  10. Fuentes de alimentación. Este producto debe ser operado solo con los tipos de fuentes de alimentación indicados en la etiqueta de marcado, si no está seguro del tipo de la fuente de poder de su casa, consultar con su proveedor o con la compañía de electricidad local. Para productos diseñados para operar con baterías u otras fuentes, referirse al manual de operación.
  11. Terminal de tierra y polarización. No eliminar la característica de seguridad de una clavija polarizada o clavija con terminal a tierra, esta es una medida de seguridad. Una clavija polarizada cuenta con dos terminales con una terminal más ancha que la otra. Una clavija con terminal a tierra cuenta con dos terminales con una tercera terminal con conexión a tierra. Si la clavija no entra completamente en el tomacorriente, intentar meterla nuevamente volteándola; si tampoco entra completamente consultar a un electricista o personal calificado para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
  12. Protección del cordón de alimentación. El cordón de alimentación debe colocarse de forma tal que no exista probabilidad de pisarlo o apretarlo sobre los lugares donde será colocado o contra el producto mismo. Poner atención particular en el cordón, la clavija, el tomacorriente y en los puntos en donde estos salen del producto.
  13. Clavija con protección. Este producto puede contar con una clavija con protección contra sobrecarga. Esta es una característica de seguridad. Ver las instrucciones de operación para reemplazar o restablecer el dispositivo de protección. Si requiere reemplazar la clavija, asegurarse que se use una clavija con protección contra sobrecarga original y de las mismas características de acuerdo a lo especificado por el fabricante.
  14. Tormentas eléctricas o periodos sin uso. Desconectar este producto del tomacorriente durante tormentas eléctricas o cuando va ser usado por un periodo largo de tiempo para protegerlo. Esto protege al producto de daños debido a los rayos o sobre líneas de poder.
  15. Sobrecarga. No sobrecargar los tomacorrientes, cordones de extensión y los receptáculos ya que pueden generar riesgo de fuego o choque eléctrico.
  16. Entrada de objetos y líquidos. No introducir objetos de cualquier tipo dentro de este producto a través de las ranuras o aberturas, estos pueden llegar a tocar puntos de voltaje peligroso o salidas que pueden resultar en riesgo de fuego o choque eléctrico. No derramar o rociar cualquier tipo de líquido sobre las ranuras de ventilación del producto.
  17. Servicio. No intentar dar servicio usted mismo a este producto, abriendo o removiendo las cubiertas, puede exponerse a voltajes peligrosos u otros riesgos.
  18. Daños que requieren servicio. Desconectar el producto del tomacorriente de pared y acudir a un centro de servicio autorizado o con personal calificado bajo las siguientes condiciones: a) Cuando la clavija o el cordón de alimentación estén dañados; b) Cuando ha sido derramado líquido o han caído objetos en el interior del producto; c) Si el producto ha sido expuesto a la lluvia o agua; d) Si el producto no op-

era adecuadamente siguiendo las instrucciones de operación. Ajustar solo los controles que son indicados en este manual de operación. El ajuste de otros controles puede ocasionar daños y a menudo se requiere de trabajo excesivo del servicio técnico para restablecer la operación normal del producto; e) Si el producto se ha caído o golpeado o si la cubierta está dañada; f) Si el producto exhibe cambios en su funcionamiento normal. Todo lo anterior indica la necesidad de darle servicio al producto.

19. Reemplazo de partes. Cuando es necesario el reemplazo de partes, asegurarse que el servicio técnico use partes especificadas por el fabricante o que tengan las mismas características que las partes originales. El reemplazo de partes no autorizadas puede resultar en fuego, choque eléctrico u otros riesgos.
20. Verificar las medidas de seguridad. Una vez que se ha completado cualquier tipo de servicio o reparación a este producto, solicitar al técnico de servicio que realice las pruebas de seguridad para poder determinar que el producto está en condiciones apropiadas de operación.
21. Colocación en la pared o techo. El producto debe de colocarse en la pared o techo de acuerdo a como lo especifica el fabricante.
22. Calor. El producto debe colocarse lejos de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros productos que producen calor (incluso amplificadores).

## ADVERTENCIA

Este producto contiene plomo, una sustancia química que en algunos países se conoce como *causante de cáncer, defectos de nacimiento* u otros daños reproductivos. **Lavarse las manos después de operarlo.**

## NOTICIA FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas FCC. La operación del aparato está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) Este aparato no puede causar interferencia perjudicial y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este dispositivo ha sido probado y cumple con las limitaciones de un equipo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas FCC. Estos límites están diseñados para permitir una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de frecuencia radial y, de no ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no pueda ocurrir en una instalación particular. Si este equipo causa una interferencia dañina a la recepción de la radio o la televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Orientar nuevamente o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida de un circuito diferente al receptor.
- Consultar a su proveedor o a un técnico de Radio y televisión.

## PRECAUCION SOBRE MODIFICACIONES

Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobada por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para operar este reproductor.

# Guía Rápida para Solución de Problemas

This guide lists common problems and their solutions. Please refer to this guide before requesting service. If you need further assistance, please contact Naxa Technical Support ([www.naxa.com/naxa\\_support/](http://www.naxa.com/naxa_support/)).

Problema	Causa	Solución
No enciende	La batería esta descargada	Conectar la bocina al puerto USB de la computadora para cargar la batería.
	La bocina está apagado	Colocar el selector de "FUNCTION" (1) en la posición de "BT" o "MP3" para encender la bocina.
El dispositivo está inhabilitado para conectarse a la bocina.	La bocina no está en el modo de sincronía	Restablecer la bocina (apagarla y encenderla nuevamente), Colocar el selector de "FUNCION" en la posición de "BT" para entrar al modo de Bluetooth. Al escuchar un tono ascendente de 4 notas, la bocina esta lista para sincronizarse.
	La función Bluetooth esta deshabilitada en el dispositivo.	Asegurase de habilitar la función Bluetooth en el dispositivo.
	El dispositivo Bluetooth está demasiado lejos de la bocina	Reducir la distancia entre el dispositivo Bluetooth y la bocina

Problema	Causa	Solución
La conexión Bluetooth opera pero no hay salida de audio	El conector de entrada auxiliar está en uso	Desconectar los cables del conector de entrada auxiliar de la bocina
	El volumen está ajustado al mínimo	Aumentar el nivel del volumen en el dispositivo y/o la bocina
La salida de audio esta distorsionada	El dispositivo Bluetooth está fuera del rango de la bocina	Reducir la distancia entre el dispositivo Bluetooth y la bocina. El rango puede verse afectado por las condiciones ambientales.
	El nivel de volumen es demasiado alto en el dispositivo y/o la bocina	Disminuir el nivel del volumen en el dispositivo y/o bocina

---

---

# Especificaciones

<b>Bocinas</b>	45 mm controlador rango completo
<b>Respuesta de frecuencia</b>	100 Hz a 18 000 Hz
<b>Memorias removibles soportadas</b>	Tarjeta de memoria microSD/ microSDHC (32 GB máximo) USB
<b>Formato de audio soportado</b>	MP3
<b>Sintonizador de Radio</b>	FM (87.5 MHz a 108.0 MHz)
<b>Entrada</b>	Bluetooth® Auxiliar de audio de Ø 3.5 mm Micrófono interno
<b>Fuente de alimentación</b>	Batería recargable interna (1200 mAh) Puerto de carga USB 5 Vcc
<b>Duración de la batería*</b>	2 horas
<b>Consumo de energía</b>	Operación: 2.5 W Modo de espera: ≤ 0.09 W

\* Tiempo estimado basado en la operación Bluetooth a un volumen al 100%; el tiempo de duración de la batería puede variar de acuerdo con las condiciones de operación de la bocina.

Las especificaciones y diseño de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso para mejoras de los mismos.

---

---

# Soporte

Si tiene problemas con la operación del reproductor, favor de consultar las instrucciones en este manual, así como las últimas noticias, recomendaciones y documentación que puede encontrar en nuestra página web [www.naxa.com](http://www.naxa.com). Si necesita asistencia futura, favor de contactar al centro de servicio autorizado.

## **NAXA Technical Support**

2320 East 49th St.  
Vernon, CA 90058

[http://www.naxa.com/naxa\\_support/](http://www.naxa.com/naxa_support/)



